

Distillerie Paul Devoille

7-9 rue des Moines Hauts - BP 2

F - 70220 FOUGEROLLES

TEL : (33) 0384 491 066

FAX : (33) 0384 495 856

E-mail : contact@devoille.com

Internet: www.devoille.com

SA Paul Devoille au capital de 259 740 € - RCS Lure - SIRET 675 550 073 00018



liste de produits

au 01/10/2010



| EAUX DE VIE TRADITIONNELLES | Obtsbrände | Brandies | % vol. | 70 cl | 150 cl |
|---|---------------------|----------------|--------|-------|--------|
| MARC D'ALSACE GEWURZTRAMINER Appellation Réglementée | Trester aus Gewurzt | Gewurzt Marc | 45% | x | x |
| QUETSCH | Zwetsche | Plum | 43% | x | x |
| MIRABELLE | Mirabelle | Mirabelle Plum | 43% | x | x |
| POIRE WILLIAM | Williams Birne | William's Pear | 43% | x | x |
| KIRSCH | Kirschwasser | Cherry | 43% | x | x |
| LA BONNE PRUNE ® (*) | Pflaume | Plum | 43% | x | x |
| FRAMBOISE SAUVAGE | wilde Himbeere | wild Raspberry | 43% | x | x |



| EAUX DE VIE RARES (dans la limite des stocks disponibles) | Obtsbrände | Brandies | % vol. | 50 cl |
|---|------------------------|-------------------|--------|-------|
| ABRICOT | Aprikose | Apricot | 43% | x |
| ACHE ODORANTE (céleri vivace)* | Liebstöckel | Lovage | 43% | x |
| AIRELLE | Preiselbeere | Cranberry | 43% | x |
| ALIZIER (*) | Eberesche | Service Berry | 43% | x |
| BOURGEON DE SAPIN(*) | Tannenknospe | Fir Tree Bud | 43% | x |
| CASSIS | Schwarze Johannisbeere | Black Currant | 43% | x |
| COING | Quitte | Quince | 43% | x |
| CUMIN(*) | Kümmel | Caraway Seeds | 43% | x |
| ÉGLANTINE - GRATTE CUL | Hagebutte | Wild Rose | 43% | x |
| FLEUR DE BOUILLON BLANC(*) | Königskerzenblumen | Our Lady's Candle | 43% | x |
| FLEUR DE HOUBLON(*) | Hopfenblumen | Hop Flower | 43% | x |
| GENTIANE | Enzian | Gentian | 43% | x |
| GINGEMBRE (*) | Ingwer | Ginger | 43% | x |
| HOUX | Stechpalme | Holly Berry | 43% | x |
| MARC DE PINOT NOIR | Trester aus Pinot | Pinot Marc | 43% | x |
| MÛRE | Brombeere | Wild Black Berry | 43% | x |
| MYRTILLE | Heidelberre | Bilberry | 43% | x |
| PRUNELLE SAUVAGE | Wilde Schlehe | Wild Sloe | 43% | x |
| SORBIER DES OISELEURS | Vogelbeere | Rowan Berry | 43% | x |
| SUREAU NOIR | Holunder | Elder Berry | 43% | x |



| | | | | |
|--|-------------------------|-----------------------|--|---|
| MIGNONNETTES 3CL par 50 mign. Assorties (sauf EDV réserve et fruits à l'alcool) | MINIATUREN 3 cl | MINIATURES 3 cl | | x |
| CAGEONNETTE 6 MIGNONNETTES | per 50 Stück (gemischt) | per 50 pieces (mixed) | | x |

| CARAFON & BOUTEILLE ANTIQUE | unsere Spezialität | our speciality | % vol. | € | avec coffret / caisse bois |
|--|-------------------------------|--------------------|--------|---|-------------------------------|
| CARAFON AVEC POIRE A L'INTERIEUR Livré systématiquement sous étui | 70 cl Birne in der Flasche | Pear in the bottle | 43% | x | x |
| LA BONNE PRUNE ® (*) | 70 cl Pflaume | Plum | 43% | x | x |
| LA BONNE PRUNE ® (*) | 150 cl Pflaume | Plum | 43% | x | x |



| EAUX DE VIE « Les Larmes des Anges » | Réserve "Engelstropfen" | Réserve "Tears of angels" | % vol. | 70 cl |
|--------------------------------------|----------------------------|------------------------------|--------|-------|
| MIRABELLE | Mirabelle | Mirabelle Plum | 45% | x |
| POIRE WILLIAM | Williams Birne | William's Pear | 45% | x |
| KIRSCH | Kirschwasser | Kirsch | 45% | x |
| LA BONNE PRUNE ® (*) | Pflaume | Plum | 45% | x |
| FRAMBOISE SAUVAGE | Wilde Himbeere | Wild Raspberry | 45% | x |



| EAUX DE VIE «TERROIR » | Terroir | Terroir | % vol. | cl | € |
|---|--------------------------------|----------------------------------|--------|----|---|
| MARC D'ALSACE GEWURZTRAMINER Appellation réglementée | Trester aus Gewurzt | Gewurzt Marc | 45% | 70 | x |
| KIRSCH DE FOUGEROLLES | Kirschwasser aus Fougerolles | Kirsch from Fougerolles | 45% | 70 | x |
| MIRABELLE DE LORRAINE "Château de Beaufremont" | Mirabelle aus Lothringen | Mirabelle from Lorraine | 45% | 70 | x |
| Vieille Eau de Vie de Vin d'Alsace (20 ans d'âge) | Sehr alter Weinbrand aus Elsaß | Very old wine brandy from Alsace | 40% | 35 | x |



(*) Boisson spiritueuse

liste de produits

au 01/10/2010

| LA VIEILLE POIRE ® (*) : notre spécialité | unsere Spezialität | our speciality | % vol. | sans coffret | sous pochon | avec coffret |
|---|-----------------------|---------------------|--------|--------------|-------------|--------------|
| Carafe Athéna 70 cl | Alte Birne | Old Pear | 43% | x | x | x |
| Carafe Hélios 70 cl | Alte Birne | Old Pear | 43% | x | x | x |
| Bouteille litre | Alte Birne | Old Pear | 43% | x | | |
| Bouteille bahia 50cl - Livrée sous Ecrin | Bahia 50cl alte Birne | Bahia 50cl Old Pear | 43% | | | x |

| CIGARES | ZIGARREN | CIGARS | cl | % vol. | € |
|---|---|---------------------------------|--|--------|---|
| - La Vieille Poire®(*), La Bonne Prune®(*), Calvados, Armagnac | Einzel, zur Auswahl | unit, choice of 5 products | 3 | 40% | x |
| - Cognac | | | 3 | 40% | x |
| L'étui de 3 cigares assortis La Vieille Poire®(*), La Bonne Prune®(*), Calvados | 3er Packung | Box of 3 | 3 x 3 cl | 40% | x |
| Le coffret de 5 cigares assortis : La Vieille Poire®(*), La Bonne Prune®(*), Calvados, Cognac, Armagnac | Ser Packung | Box of 5 | 5 x 3 cl | 40% | x |
| Pour 10 coffrets achetés, présentoir OFFERT | Für 20 Zigarren, Lieferung in Display - Kiste | | For 20 cigars, delivery in display box | | |
| Boite présentoir de 20 cigares assortis : 4 La Vieille Poire®(*), 4 La Bonne Prune®(*), 4 Calvados, 4 Cognac, 4 Armagnac | Display-Kiste für 20 sortierten Zigarren | Display-box for 20 mixed cigars | 20 x 3 cl | 40% | x |

| BOUTEILLES FANTASIES (dans la limite des stocks disponibles) | originelle Flasche | original bottles | cl | % vol. | € |
|--|---|--|----|------------|---|
| MOTO (livrée sous caisse bois) Eau de Vie de Poire William | Motorrad Williams Birne | Motorbike William's Pear | 35 | 43% | x |
| CAMION ALAMBIC (livré sous caisse bois) Eau de Vie de Mirabelle | Destillierapparat Mirabelle | Still truck Mirabelle Plum | 35 | 43% | x |
| TONNEAU + 2 VERRES (livré sous caisse bois) La Vieille Poire® (*) | Barrique+ 2 Gläser Alte Birne | Barrel + 2 glasses Old Pear | 35 | 43% | x |
| POIRE CELSIUS + 2 verres (livré sous caisse bois) Eau de Vie de Poire William | Celsius Birne Williams Birne | Celsius Pear William's Pear | 35 | 43% | x |
| ALAMBIC SUR SUPPORT + 2 VERRES (livré sous caisse bois) Eau de vie de Framboise Sauvage | Destillierapparat auf Platte wilde Himbeere | Still on stand wild Raspberry | 35 | 43% | x |
| HELICOPTERE (livré sous caisse bois) Eau de Vie de Mirabelle | Hubschrauber Mirabelle | Helicopter Mirabelle Plum | 20 | 43% | x |
| ENSEMBLE FLASK (livré sous caisse bois) + 1 Flask vide Calvados (appellation réglementée) | Flask Kiste + 1 Flask aus Edelstahl (leer) Calvados | Flask set + 1 stainless steel flask (empty) Calvados | 20 | 40% | x |
| MINI FONTAINE LIBERTINE®** (1 mini fontaine 20cl + 2 verres) (livrée sous caisse bois) Libertine aux plantes d'absinthe®** | Mini Brunnen Libertine® | Mini Fountain Libertine® | 20 | 55% | x |
| COFFRET MONSIEUR-MADAME (1 x 10cl fruits à l'cool + 1 x 10 cl eau de vie + 2 verres) Disponible en Framboise et Mirabelle | Geschenckpackung Mr & Mrs 1 x 10cl eingelegte Früchte + 1x10cl Obstbrand + 2 Gläser | Gift box Mr & Mrs 1 x 10cl fruit in brandy + 1x10cl fruit brandy + 2 glasses | 20 | 15% 43% | x |

| LIBERTINE aux plantes d'absinthe® | Libertine ® | Libertine ® | cl | 55% | 68% | 72% |
|---|-------------------|----------------|----|-----------|------|---------|
| | | | | ORIGINALE | AMER | INTENSE |
| LIBERTINE aux plantes d'absinthe® (**) | Libertine ® | Libertine ® | 5 | x | | |
| LIBERTINE aux plantes d'absinthe® (**) | Libertine ® | Libertine ® | 20 | x | x | x |
| LIBERTINE aux plantes d'absinthe® (**) | Libertine ® | Libertine ® | 70 | x | x | x |
| COFFRET LIBERTINE®(**) (1 btl 70 cl + 2 verres + 2 cuillères) | Geschenckspackung | box Libertine | 70 | x | x | x |
| CAISSE BOIS LIBERTINE®(**) (1 btl 20 cl + 2 verres + 2 cuillères) | Kiste Libertine | Case Libertine | 20 | x | x | x |
| MINI FONTAINE LIBERTINE® (**) en caisse bois (1 mini fontaine 20cl + 2 verres Libertine®) | Mini Brunnen | Mini fountain | 20 | x | | |
| CUILLERE A ABSINTHE GRAVEE LIBERTINE ® (INOX) | Löffel | spoon | | x | | |
| LES 6 VERRES SERIGRAPHIES LIBERTINE ® | 6 Gläser | 6 glasses | | x | | |
| FONTAINE A ABSINTHE LIBERTINE ® A 4 ROBINETS | Brunnen | fountain | | x | | |
| PLATEAU LIBERTINE ® EN METAL | Tablett | tray | | x | | |

| | | | | | |
|---|---------------------------------------|-------------------------------|----|-----|---|
| Fleur d'absinthe® (**) 60%vol | Fleur d'absinthe | Fleur d'absinthe | 70 | 60% | x |
| Fleur d'absinthe® (**) 60%vol + coffret 70cl + 2V + 2 cuillères | Fleur d'absinthe mit Geschenckpackung | Fleur d'absinthe with giftbox | 70 | 60% | x |

| BLANCHE & VERTE DE FOUGEROLLES | | % vol. | 20 cl | 70 cl |
|--------------------------------|-------------|------------|-------|----------------|
| LA BLANCHE DE FOUGEROLLES®(**) | Auf Anfrage | On request | 74% | Nous consulter |
| LA VERTE DE FOUGEROLLES ®(**) | Auf Anfrage | On request | 72% | Nous consulter |

| LA CHARLOTTE®** | Etui Offert | CHARLOTTE | CHARLOTTE | % vol. | 50 cl |
|--|-------------|------------------|----------------|--------|-------|
| Bouteille 50 cl + ETUI carton et cuillère inox incluse | | Flasche + löffel | Bottle + spoon | 55% | x |

(*) Boisson spiritueuse

(**) Boisson spiritueuse aux plantes d'absinthe

liste de produits

au 01/10/2010

| LIQUEURS FINES | LIKÖRE | LIQUEURS | % vol. | 70 cl |
|---|----------------|----------------|--------|-------|
| "Doulce France" LIQUEUR DE FRAMBOISE | Himbeere | Raspberry | 35% | X |
| "B.C. William's" LIQUEUR DE POIRE WILLIAM | Williams Birne | William's Pear | 35% | X |
| LIQUEUR DE MIRABELLE | Mirabelle | Mirabelle Plum | 35% | X |
| LIQUEUR DE SAPIN VERTE | Tannenknospe | Fir Tree Bud | 35% | X |
| LIQUEUR DE GINGEMBRE | Ingwer | Ginger | 35% | X |
| LIQUEUR DE MENTHE | Minze | Mint | 35% | X |
| LIQUEUR DE MANDARINE | Mandarine | Tangerine | 35% | X |



| LIQUEURS ORIGINALES | ORIGINEL LIKÖRE | ORIGINAL LIQUEURS | % vol. | 50 cl |
|--|-----------------------------|-------------------------|--------|-------|
| EXOTIC RANBERRY (airelle aux fruits exotiques) | exotische Früchte+Cranberry | Exotic fruit + canberry | 18% | X |
| MANZANA LIQUEUR DE POMME VERTE | grüne Apfel | green apple | 18% | X |
| LIQUEUR AUX EPICES DE PAIN D'EPICES | Lebkuchengewürzen | Gingerbread's spices | 18% | X |
| LIQUEUR DE CHÂTAIGNE | Kastanien | Chestnut | 18% | X |
| CURACAO BLEU | Curacao | Curacao | 18% | X |
| LIQUEUR DE VIOLETTE | Veilchen | Violet | 18% | X |
| LIQUEUR DE COQUELICOT | Mohnblume | Red poppy | 18% | X |
| LIQUEUR DE ROSE | Rose | Rose | 18% | X |
| LIQUEUR DE GERANIUM | Geranium | Geranium | 18% | X |
| CREME DE BERGAMOTE | Bergamotte | Bergamot | 18% | X |



Nouveau !

| CRÈMES DE FRUITS | CREMES | CREMES | % vol. | 70 cl | Bellissima 50 cl | Bellissima 50cl coffret |
|----------------------------|------------------------|-----------------|--------|-------|------------------|-------------------------|
| CRÈME DE PÊCHE DE VIGNE | Pfirsich | Peach | 18% | X | X | X |
| CRÈME DE FRAMBOISE | Himbeere | Raspberry | 18% | X | - | - |
| CRÈME DE CASSIS | Schwarze Johannisbeere | Black Currant | 18% | X | - | - |
| CRÈME DE MÛRE | Brombeere | Wild Blackberry | 18% | X | X | X |
| CRÈME DE MYRTILLE | Heidelbeere | Bilberry | 18% | X | - | - |
| CRÈME A LA FRAISE DES BOIS | Erdbeere | Strawberry | 18% | X | - | - |
| CRÈME DE CERISES NOIRES | Schwarze Kirsche | Black Cherries | 18% | X | X | X |
| CRÈME DE MIRABELLE | Mirabelle | Mirabelle Plum | 18% | X | X | X |



| LIQUEURS GOURMANDES | LECKERE LIKÖRE | CREAMS | % vol. | 50 cl |
|--|--|---|--------|-------|
| DELICE DE LORRAINE LIQUEUR MIRABELLE A LA CREME | Mirabellenlikör mit Sahne | Mirabelle plum cream | 18% | X |
| DELICE DE CHOCOLAT A LA VANILLE DE MADAGASCAR - LIQUEUR | Schokoladen und Vanille aus Madagaskar Likör mit Sahne | Chocolate cream with Madagascar's vanilla | 18% | X |
| CARAMEL A LA FLEUR DE SEL - LIQUEUR | Karamellikör mit Fleur de Sel | Caramel liqueur with Fleur de Sel | 18% | X |
| LIQUEUR AUX EPICES DE PAIN D'EPICES ET AU MIEL (Livrée avec son sac à poignée cordelette) | Lebkuchen und Honig Likör + roten Beutel | Gingerbread and Honey Liqueur + red packing | 18% | X |



| FRUITS A L'ALCOOL 15 % vol. | INGELEGTE FRÜCHTE | FRUIT IN BRANDY | 2,50 cl | 10 cl | 35 cl | 50 cl | 100 cl | 300 cl |
|--|---------------------------|-------------------------|---------|-------|-------|-------|--------|--------|
| PRUNEAUX | Backpflaume | Prune | | X | X | | | |
| MYRTILLES | Heidelbeere | Bilberry | | X | X | | | |
| MIRABELLES | Mirabelle | Mirabelle plum | | X | X | | | |
| FRAMBOISES | Himbeere | Raspberry | | X | X | | | |
| GRIOTTES dénoyautées semi-confites "La Cerise à Paul" | Kirsche | Cherry | X | X | X | X | X | X |
| GRIOTTES sous étui carton décoré | Kirsche + Verpackung | Cherry + Packing | | | X | X | X | |
| GRIOTTES avec POCHON ROUGE | Kirsche + Stoffverpackung | Cherry + Fabric packing | X | | X | | | |
| COFFRET SPECIAL COCKTAIL 5x10cl -15% vol + livret recettes+ accessoires cocktails mirabelles, myrtilles, framboises, griottes, pruneaux à l'alcool | Cocktail Giftpackung | Gift box cocktail | | | | X | | |

| PASTIS | PASTIS | PASTIS | % vol. | 50 cl |
|--|-------------|------------------|--------|-------|
| BARANIS Pastis aux herbes et aux plantes | Anislikör | Aniseed aperitif | 45% | X |
| BLUE ROY Pastis de couleur bleue | blau Pastis | blue pastis | 45% | X |

| APÉRITIFS | APERITIFS | APERITIFS | % vol. | 100 cl |
|---|---|---|--------|--------|
| GUIGNOLET - KIRSCH | Guignolet-Kirschewasser | Guignolet - Cherry | 18% | X |
| APERITIF A LA GENTIANE "La Gentiane à Paul" | Enzian | Gentian | 18% | X |
| AMER BIÈRE à la mirabelle | Bitter & Mirabelle plum aperitif (für Mischen mit Bier) | Bitter & Mirabelle plum aperitif (to mix with beer) | 18% | X |



| VODKA | WODKA | VODKA | % vol. | 50 cl |
|----------------------|----------------------|----------------------|--------|-------|
| MISKOFF "EXCELLENCE" | MISKOFF "Excellence" | MISKOFF "Excellence" | 40% | X |

Nouveau !